



写真/林冠良

台湾

観光月刊

日本語版第548号

創刊期日：中華民國56(1967)年8月25日

発刊期日：中華民國103(2014)年2月1日

定価：NT\$120

台北は東へ東へと発展してきた都市である。すなわち東部に新興の繁華街が拡大し、西部に古い街並みの旧市街が残る。この二十年の間に、市役所も市議会も東部へと移り、人々の足も東へと向かうようになった。しかしここ数年は、むしろノスタルジックな情緒を逆手にした西部「再生」プロジェクトが目立つ。若者たちの懐旧志向が際立ってきたことも反映されていよう。

文/柳本通彦

台湾観光月刊

名誉会長/厳長寿、張学芳
会長/賴瑟珍
副会長/嚴啟珩、朱鍾宏、李昌霖
発行人/賴瑟珍
編集顧問/戚国福、陳映廷
発行所/財団法人台湾観光協会
住所/台北市民権東路2段9号5F
TEL: 886-2-2594-3261~4
FAX: 886-2-2594-3265
E-mail: tva-seki@umail.hinet.net
http://www.tva.org.tw

台湾観光協会東京事務所
住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8
川手ビル3F
TEL: 81-3-3501-3591~2
FAX: 81-3-3501-3586
E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾観光協会大阪事務所
住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番3号6F
TEL: 81-6-6316-7491
FAX: 81-6-6316-7398
E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野国際文化事業有限公司
董事長/嚴立
社長/虞炳昌
總經理/蔣雯
副總經理/嚴寬行
総編集/柳本通彦
編集統括/李建樹
編集副統括/尹銘菁
取材編集/鄭靖瑜、朱佳雯、劉宛昀
特約作者/葉英晋、吉岡生信、酒井亨、YUKARI、藤井雅恵
翻訳者/杉本好美、駒田英、森美恵子
アートディレクター/陳瑞和
デザイン/宋育政、潘純靈、張馨尹、鄭智允
営業部/蔡欣宜、林睿越、呂麗君、楊婉瑜、陳皇巨、呂培佑

発行部/劉乃甄、歐陽致仁、江秀明
財務部/蔡慧君
法律顧問/巨群國際專利商標法律事務所
賴安国弁護士
住所/104台北市復興北路2号10F-5
TEL: 886-2-2711-5403
FAX: 886-2-2721-2790
E-mail: editor@v-media.com.tw
http://www.v-media.com.tw
印刷/欣佑彩色製版印刷股份有限公司

広告專線：886-2-2721-5412
行政院新聞局出版事業
登記証號碼局版台誌第4388号
中華郵政北台字第1709号執照登記為雜誌交寄

中華民國交通部觀光局
E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw
http://taiwan.net.tw
本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾観光協会が出版し版權を所有しています。転載の場合は事前に当協会へお問い合わせください。

今すぐIpadで台湾観光月刊の電子雑誌を読もう！

<https://itunes.apple.com/tw/app/taiwan-guan-guang-yue-kan/id649197255?mt=8>



台湾観光月刊ブログ

<http://ameblo.jp/taiwan-kannkou>



2
4

十鼓橋糖文創園區

特別企画

本島南部に位置する高雄市は台湾第三の都市。昨年は「住みよい都市国際コンクール (Livcom Awards)」で四つの金、三つの銀、三つの銅を獲得し、世界四十以上の都市の中で最大の勝者となった。そんな高雄の町を、自分の足でゆっくり歩いてみたい。



1
8

「高雄」— MRT 橘線沿線

MRT周辺を巡る

冷たい風に身がすくんだら、甘いスープで温まろう。冬至には湯円(白子)年初の元宵節には元宵(餡入り白子)を食べる台湾では、この時期、温かい甘いスープが欠かせない。お腹が温まり心もほっこりする。

1
4

甘いスープ特集

特別企画

赤峰街は台北市MRT中山駅と雙連駅との間に位置する。中山駅周辺はもとも伝統的な商店街だが、近年はユニークなショップやカフェが進出し、しだいに多くの若者の集まるスポットになった。

0
6

赤峰街の散策

トラベル特集

0
3

2013年度来台者八百万人を突破!

トピックス

2
8

台北迪化街

台湾体験

旧正月のための最大の「年貨大街」

3
0

MANO 慢饅

台湾好店

現代金工創作の交流プラットフォーム



インフォメーション

05 News 「台湾の窓」

32 コラム—台湾の光 第4回

台湾旅行で3500万円があたるチャンス???

33 文化プログラム—「デザイナー」秘蔵特別展

34 業界短信&とっておき「食泊飲食」

36 観光ホテルリスト



台湾農場 へようこそ

農場の旅で体験しよう。
大自然の生態とのふれあい～
手作り～当地のグルメ～
台湾の四季折々の美～
農村の素朴な生活の中で楽しめる、
都会人にとって新鮮な田舎の趣
農場 漁港 シーフードやフルーツ狩り
特別なおみやげを



幸せな新体験

山林と湖の記憶、 昔の隧道サイクリングの旅

香格里拉リゾート農場は台湾初の観光果樹園。気候が爽やかで、四季折々の植物と果物がある。林の中を歩き、この海拔250mの農場で、皆満面の笑みを浮かべている。



コース：

台北→羅東林業文化園區ガイド→梅花湖→香格里拉リゾート農場ガイド→園内で昼食→園内で手作り体験→旧草嶺隧道サイクリング→台北



外国からの予約
02-8793-9611

接触時間
月曜日～金曜日 09:00～18:00
土曜日/日曜日 09:00～17:00
予約は1日前に必要な

勝洋農場で水草を見て、水草と遊び、水草を食べる旅

勝洋リゾート農場は子供も大人も楽しめる水草王国で、風箱樹、ミズニラ、台湾萍蓬草など三百種ほどの水草がある。独特の水草文化にふれ、珍しい水草料理も賞味できる。



コース：

台北→勝洋リゾート農場快適な→園内でフラワーポトづくり→園内で水草創意料理を賞味→台北

外国からの予約
02-8793-9611

接触時間
月曜日～金曜日 09:00～18:00
土曜日/日曜日 09:00～17:00
予約は1日前に必要な



昔と変わらぬ蘭陽平原で水に親しむ旅

大塙リゾート農場は一家全員やグループで遊ぶのにぴったり。伝統的な漁籠罩魚、ウナギとり、水車回し、鴨母船漕ぎなど、水に入って面白いレジャー漁業活動を楽しもう。



コース：

台北→大塙リゾート農場ガイド→水と親しむ体験コース→魚肉団子づくり体験→園内で昼食→伝統芸術センター訪問→台北

外国からの予約
02-7725-0800 # 1713

接触時間
月曜日～金曜日 09:00～18:00
ご予約は3日を要した

静かな田園と生態農場に遊ぶ旅

福田園教育リゾート農場は自然がいっぱい。大自然は教室、草花や樹木は先生、土地は舞台、園内の特色を利用した手作り体験。あらゆる方法で自然生態の美を観察し、台湾の農村の飲食文化を知ろう。



コース：

台北→福田園教育リゾート農場で農業体験→陽明山国家公園-山の特殊景観エリア→台北

外国からの予約
02-7725-0800 # 1713

接触時間
月曜日～金曜日 09:00～18:00
ご予約は3日を要した





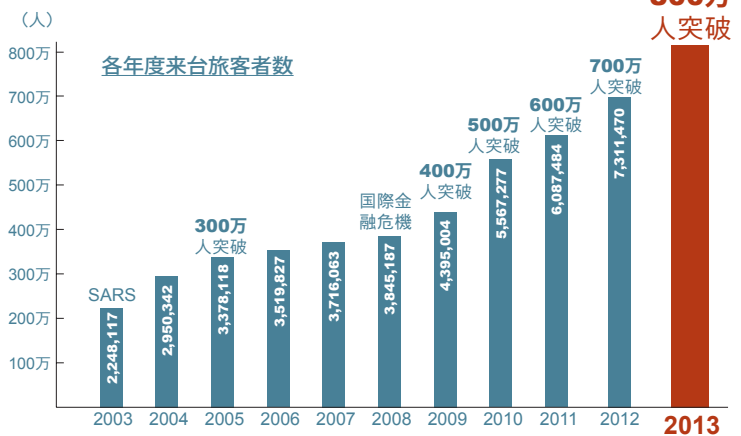
八百万人目の来台者「表彰」さんを囲んで

客來臺

nal Visitor to Taiwan in 20



行政院長から記念品



TOPICS

2013年度来台者 800万人突破!!

八百万人目の旅客は日本からハネムーンに訪れた表彰（おもてあや）さん。当日桃園国際空港では交通部観光局の熱烈な歓迎を受け、一月二日には行政院において江宜樺院長からガラス工芸品、葉匡時交通部長（大臣）から台湾製IC機器、謝謂君觀光局長からは花籠が贈られたほか、航空会社やホテル業者からビジネスクラスチケットと宿泊券ならびに八十種のお土産が贈呈された。その総価格は五十万円、百八十万円近くに達する。表さんは「生涯忘れられない旅行になりました。帰国後、台湾の思い出を親友たちと分かち合いたい」

年間八百万人目の台湾入国者が2013年12月31日午後1時になって誕生した。行政院の江宜樺院長は、今年目標を九百万人にレベルアップし、さらに一千万人の観光大国を目指そうと呼びかけた。

と感想を述べた。2013年は円安や中国観光規制法施行などの影響を受けながら、12月21日に来台旅客七百七十万人の目標を達成するとともに、大晦日に八百万人という大台にのせ、台湾観光の新しい未来を切り開いた。昨年は香港・マカオ・韓国のほか東南アジア各国からの来台者が著しく成長した。香港・マカオ・シンガポールからの来台者は15%、韓国からは30%近い成長をみて、全体としてプラス9%の成果を残した。江宜樺院長は、ここ五年の間、来台観光者は毎年百万ずつ成長している。今年度は九百万を目標に頑張ろうと期待を語った。

台湾の伝統舞台芸術を一緒に体験しましょう!

【タイペイ・アイ】

台湾観光のお客様のために、伝統芸術・原住民舞踊や現代的にアレンジした京劇などを上演しています。日本語の字幕解説もありますので、気軽に台湾の舞台芸術に触れていただくことができ、多くのお客様へ感銘を与えています。

【DATA】

開演日及び時間:

毎週月曜日、水曜日、金曜日の夜 8 時半から60分間

毎週土曜日 夜 8 時から90分間(前半と後半の2部構成)

◎より詳しい情報をお求めの場合は、
どうぞ遠慮なくご連絡ください。



臺北戲棚



電話: +886-2-2568-2677(問い合わせ/日本語可)
ファクス: +886-2-2568-2335(日本語可)
メールアドレス: taieye@taipeieye.com(日本語可)
ウェブサイト: <http://www.taipeieye.com/> (日本語可/バージョンあり)
住所: 台泥大樓【土敏庁】台北市中山北路2段113号3F(錦州街沿いに入口あり)



10% OFF

他の特典との併用はできません
2014年12月末まで 本誌を見た方

日本ハム陽岱鋼とモデルの林志玲さんが「台湾観光親善大使」に



台湾モデルナンバーワンの林志玲さん（中央）、交通部政務次長（副大臣）陳純敬氏（右）と観光局副局長張錫聰氏（左）



日本ハム陽岱鋼選手と張副局長

日本ハムファイターズの陽岱鋼選手が「台湾観光親善大使」に任命され、交通部観光局張錫聰副局長から昨年12月2日に「観光親善大使カップ」を授与された。昨シーズン47盗塁を果たし、チームとして初のパリーグ盗塁王を獲得したのをはじめ、ダイヤモンドグラブ賞や札幌ドームMVPに輝いた陽選手は、愛妻とともに台湾観光特派員に扮して、台湾各地に出向いてPRフィルムを完成し、世界の人たちに台湾の魅力を発信する。

また台湾ナンバーワンモデルと称され、『月の恋人（Moon Lovers）』で木村拓哉とも共演した林志玲（リン・チーリン）もまた台湾観光親善大使に任命された。その世界的な知名度を生かすべく、観光局では「旅行心台湾」ネットに掲載するコマーションコンテンツを撮影中だ。高雄の愛河・寿山国家自然公園・夜市の美食、そして台南の月老廟など台湾南部の人情やロマンチックなスポットを紹介する予定で、この四月から日本の各テレビ局でも放送される。

文/朱佳雯・劉宛昀 写真/林冠良・宋育玫

アクセス:

MRT淡水線雙連駅一号出口を左折して「85度C」の角を曲がったら赤峰街の端にでる。あるいはMRT淡水線中山駅二号出口から右折して南京西路沿いに進み「康是美」をさらに右折すると赤峰街口。

赤峰街

新旧が交錯する路地裏の生活美学

の散策



日用雑貨店

小器



小器 中山店 (現在改装中)

📍 台北市大同区赤峰街17巷7号
☎ (02)2559-6825

小器ギャラリー

📍 台北市大同区赤峰街17巷4号
☎ (02)2559-9260
🕒 火曜-日曜12:00-20:00

小器 公園店

📍 台北市大同区赤峰街29号
☎ (02)2552-7039
🕒 月曜-日曜12:00-21:00

小器食堂

📍 台北市大同区赤峰街27号
☎ (02)2559-6851
🕒 火曜-金曜 11:30-15:00 / 17:30-21:00
土曜・日曜11:30-21:00

赤峰28

📍 台北市大同区赤峰街28-3号
☎ (02)2555-6969
🕒 火曜-日曜12:00-20:00
🌐 www.thexiaoqi.url.tw



赤峰28



小器 公園店

「小器」創業者は東京に十年の生活経験がある。そのときの体験を活かし、台湾に戻って2012年5月、赤峰街に最初の実体店舗を出した。中山店・小器ギャラリー・小器食堂・小器公園店に続き五階建ての赤峰28を出店、いまや赤峰街を代表するグループに成長した。中山店および公園店は生活道具がメイン。小粋な暖簾を入るとシンプルな空間に七十種以上のブランドの生活用品が並んでいる。既製品をそろえるとともに「+t」シリーズを独自に開発、現在フルーツグラス・手作りジャムなどを売り出している。小器ギャラリーは台湾では珍しい生活道具展示のためのスペース。小器食堂は和風の定食や鍋物を「小器」の食器を使ってサービスしている。五階建てのスペースをもつ「赤峰28」では同じコンセプトのテナントを入れている。一階は嶺貴子老師のNettle plants花店と小器生活用品、二階は小林和人の「日常設計研究室」、三階はstudio Mのブランド専門店となっており、四階および五階は将来スイーツ工房や生活教室を開きたいという。

手作り職人



爆炸毛頭&油炸朱利 Bomb Metal & Fry Jewelry

📍 台北市大同区承德路二段1巷27号
☎ (02)2552-5931
🕒 日曜-木曜 12:30-21:30
金曜・土曜 12:30-22:00
月曜定休
🌐 www.bmfj.com
カード可



「爆炸毛頭&油炸朱利」は曹婷婷と洪佩琦が2005年に創設した。同窓六年・同僚八年の彼らは絶妙のチームワークで、あらゆるグッズ・インテリア・アクセサリを純銀・青銅・珪瑯・アルミ合金など多彩な素材を駆使し生み出している。工房は展示スペースを兼ねており、アート作品として鑑賞することもできる。オリジナリティあふれる作品は日本・香港などでも人気を集め、近年売出し中の「原生・台湾シリーズ」は台湾ザルをテーマにした個性的な生活用品やアクセサリが人気だ。



旅人 Drifter



📍 台北市大同区南京西路25巷18-6号
☎ (02)2559-1969
🕒 火曜-日曜 14:00-21:30
🌐 www.facebook.com/DrifterLuRen?fref=ts

「旅人」は皮革デザイン工房。デザイン畑出身の店主は「寿命・故事」をテーマに実用的かつ堅牢なバッグを製作している。裁断から縫製まで細部にこだわる手作りを堅持し、皮革本来の質感を保つために、タンニンなめしを採用。植物から採取したタンニン酸の作用で、太陽光を浴びながら使用しているうちに独特の色合いが産まれ、持ち主に合わせた風情を醸すようになる。店主は、「販売しているバッグは完成度80%、残りの20%はユーザーが時間をかけてバッグの物語を綴っていくのだ」という。海外ツーリストからの発注も受け付けており、製作時間は約二週間で、海外まで発送してくれる。

SALA X MAN MAN CLUB



台北市大同区赤峰街23巷21号
 ☎ (02) 2556-0866/0912-788-990
 ⌚ 14:00- 22:00(不定休)
 🌐 www.facebook.com/SALA.vintage?ref=hl
 カード不可



特色小店



老建築の中にひとときを輝く「ビンテージ洋装店」。異国情緒豊かなウインドウに通行人も思わず足を停めてしまう。店内に入ると、その奇抜にデコレーションされた壁面やインテリア、そしてデザイン感覚強烈な商品の数々に目を奪われる。商品はいずれもMolia店長が自らの好みに応じて買い付けたもの。冒険心に富んだ色彩とデザインに満ち、まさに店内は宝探しのスペース。商品の種類は多様で、日本・韓国・タイから仕入れられたドレスのほか帽子・手袋などのファッショングッズがそろう。台湾製のデザイン雑貨も並ぶのでクラシックファンはぜひ訪れてみたい。

Watt



台北市大同区南京西路25巷18-6号
 (赤峰街口)
 ☎ (02)2555-2232
 ⌚ 月曜・水曜・日曜14:00-22:00
 火曜14:00-20:30
 🌐 www.facebook.com/WattShopTaipei

台湾オリジナルデザイナーのアクセサリを販売するWatt経営チームは四年前にブランドRecoveryを立ち上げ、2012年末に長年の夢となる自前の店舗をオープンした。車庫を改造した小さな店構えながら、自社ブランドのほか多くの台湾デザイナーの作品を販売している。WattブランドRecoveryは、指輪やネックレスなどユニセクシャルかつカジュアルな金属製のアクセサリを生み出している。また当店は手作り眼鏡ブランドClassicoの一号店でもある。復古調の眼鏡は質感も優しく、デザインも個性的。またウエスタンスタイルのMetalizaは金属と皮革を組み合わせたブランド。さらにBrainfat55は装飾用蝟燭など創意あふれる小物を扱っている。





トラベル特集

台湾好，店



台北市大同区南京西路25巷18-2号
 ☎ (02)2558-2616, (02)2523-4080
 Ⓞ 火曜-日曜12:00-21:00
 🌐 www.lovelytaiwan.org.tw
 300元以上カード可



台湾好基金会が創設した「台湾好・店」は台湾各町村や原住民集落の作家たちのために設けられた。それぞれの商品には一人ひとりの作者や地域の物語が秘められている。収益は台湾好基金会を通じて地域に還元され、地方文化の発展に役立てられるという。店内一階はアクセサリや記念品などの小物のほか茶葉・食品が並び、手編みの麦わら帽子や原住民らしいガラス玉のペンダントが人気とか。二階は彫刻や陶器作品・バッグの展示即売スペース。三階は観光局と提携した旅行案内所で、ツアーリストの休息などに利用されているほか、絵葉書郵送の受け付けや問い合わせに応じている。

LOOPY=鹿皮



台北市赤峰街41巷1-3号
 ☎ 0934-026-955
 Ⓞ 月・水・木・日13:00-20:00
 金・土13:00-21:00
 🌐 www.facebook.com/loopy
 カード不可



メルヘンチックな挿絵が特徴のLOOPYはデザイン界出身の二人が創立した。あくまで楽しみと趣味をコンセプトに、アイデアが詰まったバラダイスを提供したいという。店内のT-shirt・バッグ・文具・生活用品の大部分は日常の暮らしに取材し、風刺のきいた挿絵をデザインに取り入れている。オリジナルデザインの商品のほかに、手書き和紙・プレスレットなど、提携ブランドの文具やアクセサリをそろえる。店の後方には「鹿皮小吃店」が設けられ、金曜から日曜限定で点心とドリンクをサービスしているほか、ポスターのチャリティセールや文化イベントを開催している。



📍 台北市大同区赤峰街49巷11号

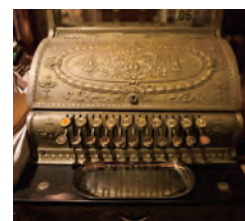
☎ (02)2555-1020

🕒 12:00-21:00 月曜定休

予約 可	サービス料 無
カード 可	ミニмумチャージ 飲料一杯



小摩登 Modern Mode Café



Modern Modeは2001年西門町に成立以来、アンティーク・ビンテージ衣料・アクセサリー・ジュエリーを販売してきたが、2013年末に赤峰街にカフェを併設した店舗を開業させた。レンガに鉄の窓枠がよくマッチし、ひと時代前の風情が漂う。店内は骨董級のファッションでデコレーションされ、数世紀前の欧州を髣髴とさせる。現在使

用しているレジスターも百年ものとか。オーナーはフランスでの居住経験があり、店内で提供しているコーヒー類もすべてフランス仕込み。ティ・コーヒーのほかコーヒーク・Irish WhiskeyにバターをとりあわせてCafé Irish、がオススメ。日替わりのケーキ・ビスケットもお楽しみだ。

※ 未成年の飲酒は禁止されています

特色カフェ

📍 台北市大同区赤峰街71巷21号

☎ (02)2559-7409

🕒 月・木・日曜12:00-18:00

金曜・土曜12:00-21:00

火曜・水曜定休

予約 可	カード 不可	サービス料 無	ミニмумチャージ アフタヌーンティセット NTS\$240
---------	-----------	------------	-----------------------------------



圍裙咖啡 Café Apron



赤峰街の路地裏の隠れた家的カフェ。手作りのケーキ・スイーツが人気の可愛い店。ジュエリーデザインだったGaleoはスイーツ作りの趣味が高じて、一年あまり前に工房をショップを兼ねたカフェに改造したほか、ベーカリー教室まで開設している。天然食材と季節のフルーツを使った安心安全のケーキを温かい。

霽困気の中、家族で楽しめる。ケーキ類は季節によりメニューが変わる。冬はイチゴヨーグルトやオレンジケーキがオススメ。つねに新しい食材の開発に取り組み、開店以来七十種以上のスイーツにチャレンジしてきた。疲れた足を休めて、とっておきのスイーツでアフタヌーンティを楽しみたい。



小時咖啡

HOUR Café

OURに店長のイニシャル「H」を組み合わせた「小時咖啡」はコーヒーとスイーツファンのための心地よいスペースを目指している。復古調の窓枠が路地裏の佇まいとよくマッチし、黒・白・原木が組み合わされたシンプルな空間にノスタルジックな照明がひびきたつ。白色の壁には店長好みの映画や音楽のポスター、一角には漫画雑誌がそろえられて生活感のある自在な空間となっている。コーヒー・スイーツのほかビールも置いているのがうれしい。なかでも黒糖フテが人気とか。カフェの一隅には雑貨ブランド「Mongma」の展示スペースがあり、個性的な生活用品がカフェのインテリアともなっている。

📍 台北市大同区赤峰街33巷10号
☎ (02)2550-7770
🕒 火曜-土曜12:00-21:00
日曜12:00-18:00
月曜定休

予約	サービス料
不可	無
カード	ミニマムチャージ
不可	飲料一杯



📍 台北市大同区南京西路 25 巷 20-5 号
☎ 0982-081-464
🕒 火曜-日曜 8:00-21:00 月曜定休

予約	カード	サービス料	ミニマムチャージ
可	不可	無	飲料一杯



公鷄咖啡

Rooster café & vintage

中山駅を出てしばらく歩き、人波が途切れた住宅街の隅っこに、ノスタルジックな佇まいを見せるのが「公鷄咖啡 Rooster café & vintage」。玄関にはそもそもそんな古い自転車が停められ、今風の若者の匂いがする。「ロックを聴きながらクールに朝ごはん！」を合言葉に若者たちが始めたこの店は、車庫を改造したもの。店内は六十年代の趣き漂うタイル張りの床でモザイク模様のバーカウンターが目を引き。テーブルや椅子・ソファもリサイクル。人気のメニューは栄養たっぷり「公鷄朝食セット」と抹茶泡奶（抹茶バブルミルク）とか。




Royal Hotels & Resorts
老爺大酒店 集團

Royal, Home away from Home

台北	Tel: 886 2 2542 3266
新竹	Tel: 886 3 563 1122
礁溪	Tel: 886 3 988 6288
知本	Tel: 886 89 510 680
ロイヤルイン	Tel: 886 2 2531 6171
パラオ	Tel: 680 488 2000
モーリシャス	Tel: 230 453 8700
ニカラグア	Tel: 505 2228 3530
ベトナム	Tel: 848 3925 7777



www.royalhotel.com.tw

甘いスープ特集

心も身体もほかほかスイーツ！

sweet soup

冬至

毎年12月22日は二十四節気の一つ冬至。かつて農耕が生活の中心だった頃、一年の苦勞を労い栄養をつけようと、冬至の日に湯円（タンユエン）を食べる習俗が根付いた。今では年の終りの家族団らんの象徴でもある。

元宵

旧暦の正月十五日は元宵節。元宵（ユエンジャオ）を食べ、ランタンを飾り、なぞなぞ遊び（なぞなぞをランタンに書く）や天灯上げ（空飛ぶランタン）に興じる。元宵は、見た目は湯円と大差なく、吉祥の意味も同じだが、台湾の元宵には餡を包む。

文／朱佳雯 写真／宋育玫

冷たい風に身がすくんだら、甘いスープで温まろう。

冬至には湯円(白玉)、年初の元宵節には元宵(餡入り白玉)を食べる台湾では、この時期、温かい甘いスープが欠かせない。お腹が温まり心もほっこりする。

今号では台北市内の人気スイーツ店をご紹介します。

和風の餅入りぜんざい



金時良房

松江路の路地裏に潜む金時良房。女将さんはもとは毛織物の貿易商で、ここは「デザインスペース」だった。金時良房では厳選した食材と手作りにこだわる。看板料理は餅入りぜんざい。柔らかく煮込んだ小豆は、形がしっかりと残りながらも滑らかな口当たりで、飽きのこない味。手作りの餅は、プレーンなもち米の甘みを感じられ、抹茶餅は淡い茶の香りが楽しめる。台湾風の塩味スナックも出しており、甘味と塩味の両方の味覚を満たすことができる。



Add: 台北市松江路 77 巷 6 号
Tel: (02) 2508-1128
Open: 11:00-14:00、17:00-21:30、日曜定休
Web: www.goldengeneration.com.tw

騷豆花

騷豆花は台北東区延吉街の小さな公園脇にある。店内はバーカウンタートと四角いテーブルが三つだけ。けれども日本や香港から観光客が押し寄せる人気店だ。その訳は食材にある。豆花に用いる大豆の搾り汁は自家製。しかも一日分しか作らないため、毎日三百碗しか提供できない。砂糖を弱火で半時間煎り、半時間煮て作る糖蜜は、香り豊かで艶々。小豆ヤマイモ豆花は冬季限定。ヤマイモをさいころ状に切り、小豆と煮込む。とろけるような舌触りで心も潤してくれる。



小豆ヤマイモ豆花



Add: 台北市延吉街 131 巷 26 号
Tel: (02) 8771-8901
Open: 月曜 - 土曜 12:30-22:30



マンゴー湯円

芒果恰恰冰館

国父紀念館付近にある芒果恰恰冰館の人気メニューはもちろんマンゴーアイス。各種ドリンクも売れ筋だ。これに加え、オーナーオリジナルのマンゴー湯円をお試しあれ。たっぷり透き通るような皮に包む餡は、新鮮な愛文マンゴー、砂糖、レモン汁を六時間かけて煮込んだもの。特製の皮は南投竹山の紅サツマイモ、サツマイモ粉、カタクリコで作り、これに熱々のキンモクセイスープを合わせる。手作りなので、数量限定。冬でも甘酸っぱさを、という人にはたまらない味だ。



Addr: 台北市光復南路 562 号
Tel: (02)2702-9506
Open: 11:00-23:00



タロイモスープ

芋頭大王

永康街の有名店「芋頭大王」。うっかりしていると通り過ぎてしまう質素な店構えだが、店内はいつでも客でいっぱい。主人のこだわりは徹底しており、看板スイーツ、タロイモスープのタロイモは、栽培から収穫までを自分で手がけている。タロイモは二時間煮込みことで、とろけるような口当たりを実現する。この懐かしいスープに合わせるのには、タピオカ、小湯円、ハトムギ、花豆、タロイモ団子。寒空にほかほかのタロイモスープはむ欠かせないごちそうだ。



Addr: 台北市永康街 15-4 号
Tel: (02)2321-7649
Open: 12:00-22:30

三六仔店

艋舺龍山寺橫の三六仔店は三代目が店を切り盛りする。参拝客が引きも切らない龍山寺同様、この店もいつでも満席だ。紫米リュウガン粥は黒糖で煮込んだ甘いスープに、紫米、リュウガン、クコの実といった健康食材を加える中国伝統の甘いスープ。ゆっくり噛めば、自然の甘味が湧き出してくる。チーズを包んだ黄金餅、花生湯円スープ、花生スープ油條、紅龜糰、草仔粿、發粿、寿桃、麵龜、年糕もお勧め。龍山寺に参拝したらぜひ立ち寄りた老舗だ。



Addr: 台北市三水街 92 号
Tel: (02) 2306-3765
Open: 8:30-21:30

紫米リュウガン粥

八棟仔湯

1977年開店の老舗。初期はぜんざい、花生スープ、リュウガン粥だけを商っていたが、二代目が後を継いだ後、酒粕と大湯円が加わり、店の看板スイーツとなった。酒粕はもち米を発酵させて作る。美容効果が高いため、女性に大人気。酒粕甜蛋湯ゴマ団子は、紫米を混ぜた酒粕に、甘いスープに溶き卵を流し入れ、ゴマ団子を加える。酒粕と黒ゴマの香りが混じりあい、独特の風味で、ここだけの食感も特徴だ。



Addr: 台北市中華路二段 307 巷内
(南機場夜市、入口から6軒目)
Tel: (02) 2332-9617
Open: 15:00- 深夜 1:00

酒粕甜蛋湯ゴマ団子



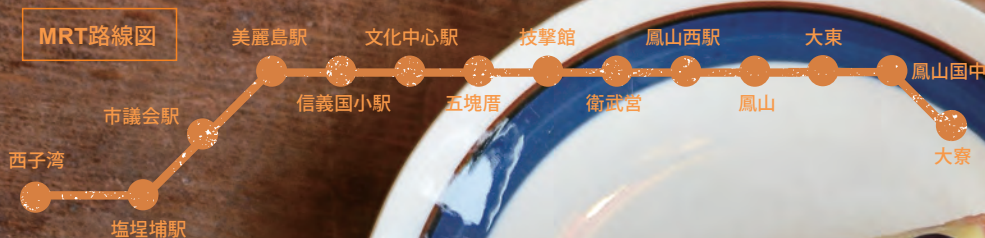
高雄

MRT 橋線沿線

おしゃれなショップ巡り

文、写真/季子弘

本島南部に位置する高雄市は台湾第三の都市。昨年は「住みよい都市国際コンクール(LivCom Awards)」で四つの金、三つの銀、三つの銅を獲得し、世界四十以上の都市の中で最大の勝者となった。同賞は世界公認の「グリーン・アカデミー賞」で、旗津海岸線保護工程や世界貿易展覧会議センター、哈瑪星鉄道文化園など四つの金賞を獲得し、その都市造りが高い評価を受けた。そんな高雄の町を、自分の足でゆっくり歩いてみたい。クリエイティブなショップを見て回り、いい雰囲気のカフェを見つけて身も心もリラックス!



文化中心駅

三餘書店



高雄市新興区中正二路214号
 (07)225-3080
 13:30-22:00火曜定休



カフェのスタイルはオールド台湾風情。無垢材のリサイクル家具がレトロなテラゾ床に佇んでいる。ここでは、文学作品や映画にヒントを得て作られた手作りのスイーツが味わえる。例えば、「我的藍莓夜」パイは、王家衛監督の映画「我的藍莓夜」からインスピレーションを得たという。三階のスペースでは、新書発表会、環境保護をテーマとしたシンポジウム、詩の朗読会、ドキュメンタリーフィルムの上映会、アート講座などのイベントが開催されるという文化基地だ。

三餘書店は、地元を愛する読書家のオアシス。店名の「三餘」は「三國志」の中の言葉にヒントを得たという店長の鍾尚宏は、余暇をうまく活用し、たくさん本を読んで欲しいという願いを込めたと語る。

三餘書店は、建築師、設計師、映画関係者が共同で設立した。場所はMRT橘線「文化中心駅」の中正路。三階建ての洋風建築で、大きな掃き出し窓と小さな庭がある。一階は書店。文化、歴史、哲学、社会運動をテーマとする書籍が並び、古い棚、テーブル、イス、ランプなど味のあるインテリアが台湾民家の風情を濃くしている。大手のチェーン店ではあまり見られない自費出版物を買うこともでき、台湾各地のアイデアグッズも集められている。二階に上がると、コーヒーとスイーツの香りが漂う。ここでは、書店が経営する小さなカフェだ。

小小家



高雄市新興区五福二路80巷4弄7号
 (07)223-2539 / 0936-362-556
 予約制。参観/食事とも三日前に要予約



小小家は「予約制でメニューのない」のプライベートな食事処。また同時に教室でもあり、個性的なショップでもあり、書籍、文房具、陶製品、各種手作りグッズも販売している。責任者の Jessica は、自ら調製したインディゴブルーで玄関ドアを塗りなおし、路地裏に潜んでいたこの古い家を、明るく生き生きと蘇らせた。店内は温もりが感じられるフローリング。無垢材の長いダイニングテーブルが置かれ、レトロなりサイクルの木製家具が添えられている。これら古い物達は生まれ変わり、美しいショーケースとなった。

「暖かで猥雑な棲家」。これが小小家のコンセプト。高雄では珍しい完全予約制で、ブランチ、ランチ、ディナーの何れも三日前までに四人以上で予約を受け付ける。Jessica は以前カフェを経営していた経験から、自身の生活リズムを保つために現在のスタイルを決めたという。

小小家では不定期に料理教室、簡単な木工・皮革講座を開いている。学生数十人前後の小さな教室は、非常に人気が高い。小小家はのんびりした生活リズムに溶け込み、おいしい料理を客と分かち合う場となっている。早めに料理が予約できれば、旅のひと時を穏やかに充実して過ごせそうだ。

小巷手工貝果



高雄市新興區林森一路198巷16号 ☎
0984-254-068 ☎ 水曜-金曜07:00-17:00
土曜・日曜09:00-19:00 月曜・火曜定休



MRT美麗島駅付近の路地にある自家製ベーグルの店。店先には黄色の三輪車が停まっている。これはオーナー洪瑋君の創業初期の相棒！洪瑋君は大きな目（眼睛）をした可愛い女の子。友人はみな彼女を「大眼晴」と呼ぶ。

「大眼晴」はかつてIT業界で七年働いたが、転職を決心し、まずは花蓮の民宿で三か月アルバイトしているうちに、ベーグル作りの師匠に出会った。彼女は一年かけてベーグル作りを学び、師匠に従い三輪車でベーグルを売り歩いた。そして故郷の高雄へ戻ってからもしばらくは三輪車販売を続けていたという。

2011年末、大眼晴はこの庭のある空間を見つけ、ベーグルをメインとしたランチスペースをオープンさせた。店内のレイアウトは非常にシンプル。アートのテイストがいっぱい、庭に植えた草花が客を温かく迎えてくれる。

水曜〜金曜の午後三時半がベーグルの焼き上がり時間。この時間帯、店は魅惑的な香りに包まれる。小巷で一番のお勧めは、ヘルシーなランチ。プレート上の可愛い小さな太陽から、だれもがエネルギーをもらえるだろう。高雄ならではの陽光が降り注ぐ窓辺のソファで、心と身体に栄養補給だ！

織織人67号



高雄市前金区前金二街67号
 ☎ (07)281-7330 🕒 木曜-日曜
 13:00-18:00月曜-水曜は一般未
 開放



高雄市前金二街にある織織人67号スタジオは、設計学院を卒業した三人の女性が設立した。「手触り感がある布地」を愛する彼らは故郷の高雄を拠点に温かみのあるファブリックの創作を続けている。スタジオは二階建ての古い建物。一階は商品展示と販売のスペース、二階にはアートを展示している。

店構えからも手作りの雰囲気伝わってくる。アーケードの壁面は白く塗り、リサイクルの木製棚が置かれ、そこには高雄のイベント情報が並ぶ。室内は白を基調とし、壁には店長・孫佳暄と仲間たちのバッグ、カメラベルト、衣服などカラフルな作品が掛かる。レトロな窓枠や木製家具といったリサイクル素材によってレイアウトされた空間が心地よい。ファブリック商品のほかにも、高雄の古い建築をコンセプトとしたハガキやアイデアグッズを手土産に選ぶことができ、午後のひと時の宝探しを楽しむことができる。

孫佳暄は学生時代、日本で「第四回ファッションクリエイターコンテスト」で三位入賞を果たした実力派。創業後も、ファブリックに対する情熱とほとはしる創造力は変わらず、人の目を日晴らせる作品作りを続けている。人気商品はカメラベルト。手染めのため、世界に一つだけのハンドメイド作品だ。クッションカバー、シヨルダーバッグ、布製コースターなどコレクターズアイテムとしての価値もある。

台湾でもJALのマイレージをためよう!

JALのマイレージバンク (JMB) はご搭乗、ご宿泊などでおためいただいたマイルを、航空券などの特典と交換いただけるJALのマイレージプログラムです。旅で、暮らして、JMBならマイルがどんどんたまります。

ご利用金額
TWD50=1マイル

お問い合わせ
 JMB DESK
www.jal.com.tw
 日本語
 00801-812727
 英語・中国語
 (02)8177-7006




機内免税品をご購入の際にもマイルがたまるようになります。(100円=1マイル)
 ご申請について日本工商会あるいはJGC/JGPの会員であれば連帯保証人は必要ございません。

- | | | |
|---|---|---|
| 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 | 
HOWARD
華園大飯店
台北
☎ 02-2700-2323 (台北)
☎ 04-2463-2323 (台中)
☎ 07-236-2323 (高雄) | 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 |
| 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 | 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 | 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 |
| 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 | 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 | 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 |
| 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 | 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 | 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 |
| 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 | 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 | 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 |
| 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 | 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 | 
麗晶王子大飯店
GLENN GARDEN HOTEL
台北
☎ 02-2581-8111 |

<http://www.jal.com.tw>

塩埕埔駅

叁捌旅居

近年「駁二艺术特区」が注目を集めるに従い、高雄市塩埕区にはユニークなクリエイティブスペースが次々に誕生している。ここ、叁捌旅居もその一つで、空間設計、カフェ、地元の観光情報センターといった機能を兼ね備える。塩埕区に古くからある堀江商場入口の正面に位置し、かつて台湾南部で最も有名だった「正美礼飯店」を改装したため、三〇年代の風情が人気を呼んでいまや高雄を代表する人気スポットとなっている。

この建物は実はオーナー邱承漢の外祖母の家だった。高給取りの身分を捨てた彼は故郷高雄に戻り、若い建築師と共に、この空間のリノベーションに着手した。長屋の後ろ部分の天井を取り払い、光と空気が入る構造とし、清々しい活力を注ぎ込むことに成功している。

一階は観光情報センターで、高雄の観光・アート情報を提供する。二階は喫茶スペースを兼ねたサロン。ドキュメンタリーフィルム上映会、利き酒教室、古い建築に関する講座といったイベントも開催されている。

屋内の設計はシンプルでさわやか。バーカウンター、酒棚、レザーソファ、礼服用箱など、おばあちゃんの時代の古い家具が溶け込み、新旧の雰囲気交错する。公共スペースには、閲覧エリア、ミニサロン、アート展示ウィンドウも区画されている。天井を通して見渡せるむき出しの外壁。オーナーは、廃れた感のあるこの古い壁面を残すことで、現代人に、高雄の古典的な美を味わってもらいたいとしている。叁捌旅居は、地元に着した生活美学を、外から訪れる人に伝えている。



高雄塩埕区五福四路226号
 ☎ (07)521-5938



高雄

十鼓橋糖 文創園區



Address: 高雄市橋頭區糖廠路24号
Tel: (07)611-9629

Open:
月曜-金曜09:00-17:00(団体20人以上のみ)
土曜・日曜09:00-17:00(一般客)

Access: MRT紅線橋頭駅1番出口から徒歩約三分
入場料: 100元 (百元相当のクーポン券付)

Web: www.ten-hsieh.com.tw/cultrue/ciatou/main.html

パフォーマンスはレパートリー式で、毎週土曜日、日曜日の午前十時三十分と午後三時の定時にそれぞれ行われ、平日は団体予約(二十人以上)のみ。お一人300元。

高雄市新交通システムMRT紅線に乗りこみ、橋頭駅で下車。ホームに降り立つと、遠方に巨大な煙突が目に入る。天氣が良ければ、そこに「橋糖文創園區」という文字が見えるだろう。市内からわずか十数分、「十鼓橋糖」では、グラミー賞などの榮譽に輝いた「十鼓擊樂團」の魂を揺さぶる演奏が楽しめる。

文 写真/季子弘



「十鼓文創園區」は「橋頭製糖工場」の北門に位置する。まずは製糖工場で名物のアイスキャンデーをゲットしたら、ゆっくり「十鼓園区」へ足を進めよう。園内には人気のレストラン、「十鼓蔬苑」が待っている。原木の大きなテーブルでいただくのは、「鼓桶風味セット」。メニューは季節に応じて調整されるが、一番人気は皮がパリパリ揚げられた鶏の腿足のソテー。これに新鮮な野菜とスープがついて二百五十元とはリーズナブル。「鼓早蛋」も人気の一品で、かつて製糖時に使っていた白甘蔗を加えて煮込んでいるため、自然な甘みがある。家族へのお土産にしても喜ばれよう。





レストラン脇の「磐榕水道」は、かつて橋頭駅で使用されていた排水口で、約四十度の温水が流れていたことから、付近の住民は洗顔に利用していたという。そばの倉庫の中には「35号防空壕」が保存されている。米軍の空襲に備えて建造されたもので、最高七十八人が逃げ込んだという記録が残る。

園内は製糖工場の面影を残し、質朴な佇まいがある。火災に遭ったという八号倉庫は、十鼓団隊によって巧みにリノベーションされ新しい生命力を得ている。焼け残ったヒノキの残骸や風化した壁が周囲の植物とよくマッチした建物、実はこれはお手洗。内部には自然の風が通り、周囲の池や植栽がトイレに対するイメージを一新すると評価され、「2012年建築園治賞」を受賞した。

「五行鼓博館」では華人伝統の



民族性と獨創性を備えた五種の打楽器を見ることが出来る。「文創商品館」では「鼓桶碗」とバチを模したヒノキの箸が人気を集めている。

「煙突劇場」がこの「十鼓園ツアー」のハイライト。お一人三百円で、世界五大陸でパフォーマンスの経験をもつ十鼓撃楽団の演奏が楽しめる。南台湾の太鼓文化を担ってきた「十鼓撃楽団」は台南仁徳に創設されたときから「伝統を傳承し、世界文化を広く受け入れる」ことを理念とし、いまは高雄橋頭に心地よいビートを轟かせている。その響きに感動した貴方のために体験教室も設置されており、先生が、基本から打楽器の技法を分かりやすく教えてくれる。音楽に関心がある方は、高雄ツアーの一環にぜひ「十鼓園区」での打楽器文化体験を組んでみたい。

喜之坊

Lucky Gift!

就是好禮



パイナップルケーキ



ハニーケーキ



チーズケーキ

圓形ヌガー

喜之坊食品有限公司は1988年の創業。創業者の黄永吉氏は日本の[長崎本舗]の津山氏から直接学んだ愛弟子。素材そのままの味と手作りを堅持し、伝統の技と精神を引き継いできた。その成果は広く肯定されて[国家品質保証金像獎]・[優良商号]・[台北お土産名店]といった受賞歴がある。近年はまた[自由時報美食ブログヌガーコンクール第一位]ならびに[アップルデイリー母の日チーズケーキコンクール第一位]に輝いた。

圓形ヌガー(美食ブログコンクール第一位)

喜之坊オリジナルの圓形ヌガーは、その独特の歯触りのよさからホットな人気商品となっている。一つひとつが純手作り。6つの良い事をまとめてあなたに。花田喜事、食べれば良い事があなたに。

ハニーケーキ

こんがり焼けた表皮が人気の手作りハニーケーキ。ほのかに花の香りが漂う。二十年伝統の味を守る。

パイナップルケーキ(スター商品)

外皮はさくさく、なかの餡はしっとり。台湾名物パイナップルケーキは、今も昔も内外の人たちから最も愛される手土産。



延吉店:台北市大安区延吉街137巷4号 02-2741-7457
 光復店:台北市大安区光復南路422号 02-2704-5157
 Tel: 02-2694-2299 Web:喜之坊·台湾 www.lucky-gift.com.tw



www.lucky-gift.com.tw



恭喜發財!



これなに?

なるほど...



もう食えんわ...



試食だよ!



台北迪化街 旧正月のための最大の「年貨大街」

買出し祭り

文/大原弘達 写真/宋育玫

人山人海、台湾では人で溢れる事を山や海を用いて表すが、この道はまさに今そのような状況にある。今年に入り二週間弱が続いた今、なぜこのような状況にあるのだろうか？

実はここ台湾では僕らが毎年送っているようなお正月は迎ええない。新たな年を迎えるために家族集まりのんびり団らんしたり旅行をしたり、福袋や初売りを目当てにまだ日の出ない凍り付くような闇の中へと飛び込むなどということはない。大晦日の夜にまるで宴のように一晩かつて世界一高いと謳われた101のビルから放たれる壮絶な火花を見に人が集まるが、それから24時間経つ頃には人々は忙しい日常へと再び帰らなければならない。台湾の人々は僕ら日本人にとつてのいわゆる正月は送らないのである。

ここ台湾では古くからの文化が続ぎ、今でも農曆と呼ばれる曆を基準に新たな年を迎える。この溢れんばかりの人は新年を迎える「準備」をしにここに訪れているのだ。

まっすぐと長いこの道に沿い多くの店が並び、その前を長い長い人の河が流れている。所々で流れが淀み、自由に歩けないほどのこの人ばかり。では、この人ばかりは何を目当てにここに来ているのだろうか。実はここ売られているものはどれも食べ物ばかり。どこも試食ができてゆつくり味を吟味できるので競争率も激しくおいしいものが集まっている。なぜ食べ物ばかりなのかと聞いてみたら旧正月はどのお店も閉まっけていて食べ物が入らないからとのこと。ここはどれも庶民的なお店ばかりなので実に異国の食文化を目にする絶好の場所でもある。独特の甘みと風味を備えた台湾独自のソーセイジまさに絶品。日本人からしたら果物天国にも見えない台湾にはおいしいドライフルーツがいっ



太和傳統餅

台北老舖 since 1949

台灣餅藝文化を受け継いで



台湾を模った菓子

台湾風味パインケーキ／チョコモサ(チョコレートで台湾特産のハスの実餡を包みました)／クランベリーパインケーキ



訂婚餅

婚約したカップルの縁と喜びを親しき人に分かち合う



太和傳統餅

本店看板商品。愛する人への永遠の気持ちを伝える



老婆餅

口あたりしっとり柔らかく、台湾女性の美德を象徴する



ばい。定番のマンゴーだけではなくスターフルーツなど日本では全く見えない果物がずらりと並ぶ。あまりにも多いのでおすすめはあるかと聞いたら真っ先に紹介してくれたのはなんとドライベジタブル、日本でもさやえんどうのお菓子が大人気ではあると思うが、その「ドライ版」さくさくとした食感で実は風味も結構似ている。そして次々とごぼうやサツマイモなど色々してくれるのだけれども、最後にオクラを渡されびびり。なんと一本丸ごと、形はそのまんま。ネバネバするのかもしれないきやかじってみるとさくつと塩味に仕上がっていてなかなかいける。聞いた話には、ドライフルーツになつてネバネバしなくなつても、胃腸に良いという効果はかわらないとの事。台湾の人たちはこういうものを気軽に食べながら旧正月を過ごしているのだ。

ここには食べ物が意外にもちよろちよろと正月を飾る小物が売られているお店もいくつかある。商売繁盛を願うための春廉と呼ばれるドアの外に貼付ける金びかもしくは真っ赤な張り物や子供達や老人達に配る真っ赤な紅包と呼ばれるお年玉の袋など、日本とはまた違う縁起物が並んでいて興味深い。

これを機にタイミングを少しずらしてみんなが静まり返る何もない旧正月ではなく、特別な旧正月に新鮮な思いを抱き準備する人々の生き生きとした姿を、食を楽しみながらのぞいてみてはどうだろうか。



台北市成都路47号

Fax : (02)2312-0596

Tel : (02)2331-2772 , (02)2331-2091

www.thtb.com.tw



慢鑊

現代金工創作の交流プラットフォーム

文/鄭靖瑜 写真/宋育玫





MANO 慢鏝
 Add: 台北市大安区泰順街16巷4号
 Tel: (02)2365-2519
 Open: 水曜-土曜13:00-21:00、日曜13:00-19:00
 Web: www.manomanman.com



師範大学の近く、台北市泰順街の路地裏の古民家をリノベーションにしたカフェ「Cafe Trouve」。その前方四坪が「MANO 慢鏝金工ギャラリー」のスペースだ。そのため、カフェと思っに入ってきたゲストが戸惑うことも多いという。彼らはこの小さな天地で自らの作品を展示するとともに、人々に現代金工美学を伝えたいと願っている。

「慢鏝（マンマン）」の「慢」には「歩みを緩め、五感でゆっくりと体感する」という意味を込めた。「鏝」の出典は古書「爾雅」で、「職人の道具」という意味。「慢鏝」という店名には「作品の背後にある思想を感じとって、職人達の工夫と意思を理解して欲しい」というメッセージがある。店の外国語名はイタリア語の「MANO」。「手」という意味で、「クリエイターたちの魂がこもった両の手」を表わしているという。

「慢鏝」は最初はギャラリーではなく、金工のクリエイター謝旻玲と陳郁君が共同で設立したキュレーターブランドだった。彼らは欧州に留学中、台湾の芸術環境が未熟であることを思い、国際的

な視野を伝え、現代金工芸術を志す人たちが交流できるプラットフォームを設立することを思いついた。2010年、陳さんと謝さんはキュレーター計画を始動。一人は欧州で作家たちの窓口となり、一人は台湾で資金と会場を探した結果、オランダのOP Voorraadと提携し、七十一年のアーチストの作品を台湾で展示することに成功した。続いてさらに、日本の著名な建築家・黒川雅之と東京の現代アークセサリーギャラリー「OJewel」とのコラボで、講座と展示会を開くことができ、キュレーターとしての能力と人脈を築くこととなった。プロセスを振り返り、謝旻玲は「ゼロからのスタートで、情熱と理想だけが頼りだった。三年が過ぎた今、最初は展示の見学者だった人が、友人として支持者として支えてくれている」という。また、企画の過程で、「Cafe Trouve」のオーナーが、「慢鏝」との理念に感銘を受け、カフェ内のスペースのシエアを提案。さらに、金工クリエイターの呉淑麟、許文賢がメンバーに加わり、「慢鏝」は2013年初め念願の実体店舗を開くことになった。

「慢鏝」は欧州で行われている引き出しディスプレイを取り入れ、スペースの制限を取り払った。眼が届く壁面、台上、パネル上で作品が鑑賞できるばかりか、一つひとつが別の世界である引き出しを活用することで、作品の美がさらに際立つ。また、スタッフの紹介を通じて、作家たちのスピリッツを吸収することができるとともに、參觀者が作品に触れ、身に着けてもらうようにしている。「アークセサリーの機能とは身に着けること。身に着けなければ、クリエイターの心を理解することはできない」と許文賢はいう。

二年目に入った今年、「慢鏝」は世界の金工作家の台湾への招聘を続ける一方、相互交流をさらに緊密にするために、ワークショップも企画している。許文賢は「現代金工創作では、各種の異素材を用いて製作する。これは、貴金属と宝石を好むアジア人にとっては、アークセサリーに対する新しい視点となるだろう。だからこそギャラリーというコミュニケーションを大切にしたいスタイルを選んだ」と語っている。

台湾の光

第4回

台湾旅行で3500万円 があたるチャンス???



胖太子（ぱんたいず）

仕事で台湾を訪れるうちに、いつしか仕事を忘れて台湾を訪れるようになった日本人。季節に一度は台湾を訪れないと発作が起きる。外見は「電音三太子」にそっくりとかなんとか…。

みなさん、こんにちは。このコラムでは、台湾常連観光客である私（胖太子）の目線から見た台湾のよいところを「台湾の光」として読者の皆様にお届けしています。

突然ですが、皆さんは台湾の街を歩いていて、時々レシートぽっかり入った写真のような箱や筒を目にしたことはありませんか？この箱の正体はいったい何でしょう？レシートをリサイクルして再生紙を作るため？いえいえ、答えは全く違っていました。この謎の箱の秘密を解くには、台湾のレシート、その名も「統一發票」を見る必要があります。統一發票にはいくつかの様式がありますが、どの様式にも番号が振られています（写真のレシートの場合、左の方はZK42816693、右の方はYF12869922という番号があります）。実は、この番号が宝くじのようになっていて、2か月に一度抽選があり、賞金があたるようになっていのです。つまり、この箱にレシートを入れることによって、箱の中のレシートが抽選で当たれば、箱の持ち主の慈善団体などに賞金が寄付されるというわけです。

この宝くじレシート、外国人の私達たちにも賞金獲得のチャンスがあり



ます。もちろん、慈善団体の箱の中に入れて帰国して欲しいのですが、運試しをしたければ台湾での買い物の際にもらったレシートをレシートの裏にかかれた抽選日まで大切に保存しておいてください。毎回の当選番号は、invoice.taichung.gov.tw から調べることができます。当選をした場合は、パスポートと当選したレシートを持参して台湾の郵便局に行くと、賞金の引き替えができます（4等以下はすべての郵便局、3等以上は指定された郵便局で引き換えられます）。

なぜこのような制度があるかというと、脱税を防ぎ、納税を推進するためなのだそうです。企業の経費申請にはこの統一發票が使われており、発行番号をさかのぼることにより、

がいつ発行した領収書なのかわかるようになっているので、脱税を防ぐことができるというわけです。そしてその見返りとしてこのようなシステムが考案されたのだそうです。

ちなみに、この宝くじレシートの1番上の特別賞の賞金は1000万円（約3500万円）！日本のレシートにはこのような制度がないので、うらやましい限りです。ちよつとしたお買い物で一攫千金のチャンスがある台湾旅行、皆さんもぜひお出かけください。





デザイナー秘蔵特別展

一見平凡に見えるコレクションでも、一人の作家の生涯を變えることもある——そんなヒントから準備されたのが、台湾設計館での「デザイナー秘蔵特別展」である。対象は、工業デザイン、グラフィックデザイン、生活美学、イラストなど様々。それぞれの分野で活躍するデザイナーたちの個人的なコレクションが一堂に会する。それぞれの物に創作者たちの思いが込められている。



期間：2014/04/06 まで開催中
open：9:30-17:30 月曜日休館
会場：台湾設計館 金点区（松山文創園區）
台北市信義区光復南路133号
料金：一般 50元、優待 30元
団体ガイド予約：(02)2745-8199 #379
Web：www.tdm.org.tw
FB：www.facebook.com/TDMuseum

台北市内の松山文創園區・台湾設計館で、2014年4月6日まで、「デザイナー秘蔵特別展」が開催中だ。王盈發・米力・Grace Wang・陳永基・陳俊良・謝榮雅という台湾で活躍する六名のデザイナーが、自らのコレクションを初公開する。世界各国から集められたコーラの缶、レコード、古いタイプライター、秤、日本の雑貨、古い硯、日本時代の台湾地図など珍しい逸品ばかり彼らはこれらの日用品をおして、創造へのインスピレーションを得ているのかもしれない。

本展企画者である陳永基は、世界各地で集めたコーラの缶を初公開する。どの缶からもそれぞれのテーマと都市の風格がうかがえる。VVGシリーズレストランと書店をオープンさせた生活美学家Grace Wang（汪麗琴）も、成長期を共に過ごした各種タイプライター、秤、木製グッズを、迫力ある大型インスタレーションアート風に積み重ね、ヨーロッパの工場を思わせる展示を試みた。

グラフィックデザイナー王盈發は、レコードコレクターでもある。本展では廃盤になった名曲レコードを展示する。様々な外観の大量のレコードジャケットコレクションから、創作のインスピレーションが生まれた。作家、イラストレーター、そして雑貨の達人でもある米力は、和室で日本独特のシンプルライフの哲学を表現し、小型雑貨店のような「器物選」を設けた。またデザイナー陳俊良が展示する細やかな彫刻が施された硯からは、静と禪の精神が感じられる。このほか、多数の国際的なデザイン大賞を受賞している謝榮雅が展示するのは日本時代の地図やチケット。古めかしくもどこか典雅な風情が漂う。





北投熱海大飯店 美食と温泉 を楽しむなら今でしょ

40周年を迎える北投熱海大飯店は、北投の有名老舗温泉ホテル。リニューアルを経た今、温泉と美食でお客さまの旅の疲れを癒し、情熱と心のごもったおもてなしで、美しい旅の思い出作りをお手伝いする。

熱海大飯店

台北市光明路258号
Tel: (02)2891-5161
www.atamihotel.com.tw



欧悦グループ 新竹世界館がオープン

2003年創業の欧悦グループは、昨年未オープンした新竹世界館を含め、2013年までに15ホテルを設置している。スタイルがそれぞれ異なる客室700室以上を擁し、台湾で最も大規模なブティックホテルチェーンとなった。欧悦は2014年内に18拠点を設置する計画で、完璧なファッションリティと全面的な宿泊体験/サービスをお届けする。

新竹世界館 (NEW OPEN)

新竹市東区埔頂路500号
Tel: (03)579-0088欧悦・欧遊国際
チェーンブティックホテルグループ
www.ohyamotel.com



寒舍艾麗酒店 2013年12月オープン

昨年12月にオープンした寒舍集團傘下のホテル寒舍艾麗酒店は、台北市信義区に位置し、台北101、国際会議センター、台北世界貿易センター、誠品信義店に近接する。絶好のロケーションと便利な交通網により、気軽に街歩きやショッピングができる。235の客室からは、信義区周辺が眺められ、宴会場、全天候対応イタリアンレストラン、ロビーバーもある、台北でビジネス客にも観光客にも人気のホテルの一つ。

寒舍艾麗酒店

台北市松高路18号
Tel: (02)6622-8000
humblehousehotels.com

食泊飲楽

業界短信 & とっておき



台北富信大飯店 ラバーダッグを近くで 五つ星の癒し系

ラバーダッグを一目見ようと、基隆港にはたくさんの人が詰め掛けている。台北富信大飯店の基隆海洋広場二階にあるブースは、ラバーダッグを見るのに最高の地点の一つ。スモークダッグのサブマリンサンド、アヒル肉スープ、ラバーダッグ型マカロン等ユニークなメニューが楽しめる。さらに2月28日まで、「ラバーダッグと春節を迎えよう」宿泊キャンペーンを実施中。ラバーダッグに癒されよう。

台北富信大飯店

新北市汐止区大同路1段128号
Tel: (02)2641-6333
www.fushin-hotel.com.tw



台北老爺大酒店 30周年記念の慈善活動

1984年開業の台北老爺大酒店は今年30周年を迎える。これを記念して「献血一袋、Buffet一客」と題して、1月6日から12月22日まで台湾血液基金会、台北献血センターと共同で「300,000 cc慈善献血活動」を行う。この慈善活動への参加者は「Le Caféの平日中/夕食一人券(NT\$1,078相当)」を進呈し、日本航空で行く東京二泊三日の旅が当たる抽選にも参加できる。

台北老爺大酒店

台北市中山北路2段37-1号
Tel: (02)2542-3266
www.royal-taipei.com.tw



MACTUGAL澳譽葡 マカオ料理を堪能

MACTUGAL澳譽葡は最高級食材とオリジナルコン
セプトで創り上げるマカオ美食を提供している。特
に、澳譽葡の看板料理—南洋サテポーグバーガーは
大評判。高品質のブタ肉とナチュラルなパンに特製
ソースを合わせた独特のマカオの味は一度食べたら
忘れられない。12月31日まで、この欄を見れば、お
食事を10%割引する。

MACTUGAL澳譽葡永康店
台北市大安区永康街121-2号
Tel: (02)2357-0028
www.mactugal.com



秒鮮旺西門店 がニューオープン

秒鮮旺MySenseOneはパイナップルの故郷-台南か
らやって来た。厳選した関廟産台湾原生パイナップ
ルを使ったパイナップル餡は自家製。冬瓜ジャム、
ゼラチン、防腐剤、香料は一切加えず、健康的な台
湾原生種パイナップルケーキを焼き上げる。秒鮮
旺西門店では開店記念セール中。しかもお買上げ
NT\$2,000で10個入りパイナップルケーキ一箱を進
呈。

秒鮮旺西門店
台北市武昌街2段60号(西門町映画街)
Tel: (02)2718-1339
www.mysenseone.com.tw



華泰瑞苑墾丁賓館の一周年記 念キャンペーン

華泰瑞苑墾丁賓館は一周年を記念して、2月27日ま
で「NT\$17,500+10%で、オーシャンビュールーム一泊
でもう一泊プレゼント」キャンペーンを実施中。国定
休日とその前夜、旧暦春節期間を除きいつでも適用
される。リーズナブルな価格で墾丁の冬の山と海の
美しさを堪能しよう。

華泰瑞苑墾丁賓館
屏東県恒春鎮公園路101号
Tel: (08)886-3666
www.gloriamanor.com

食泊飲楽

業界短信 & とっておき

毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツ
アーを取扱っております。台湾一周3~5日コース
は毎日出発しております。

宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、格安チケット、
レンタカー(運転手付きも有)等も取扱って
おります。また提携業務について世界各国の旅
行社の方々のご連絡もお待ちしております。

- | | |
|--------------------|-----------|
| 1. 台北市内観光 | NT\$1,100 |
| 2. 台湾高砂族部落烏來観光 | NT\$1,500 |
| 3. 台北夜の観光 | NT\$1,500 |
| 4. 基隆港・野柳・北海岸公園観光 | NT\$1,200 |
| 5. 民俗芸術観光 | NT\$1,300 |
| 6. 陽明山—山水と秘湯の半日コース | NT\$1,500 |
| 7. 九份・東北角海岸観光 | NT\$1,300 |

Tour Taiwan!

台湾毎日定期バス観光



宏祥旅行社
EDISON TRAVEL SERVICE

住所: 台北市松江路190号4F

TEL: +886-2-2563-5313 FAX: +886-2-2563-4803
+886-2-2563-4621 +886-2-2531-1353
+886-2-2541-6785

E-mail: edison@ms6.hinet.net
http://www.edison.com.tw



- | | |
|--------------------------------------|------------|
| 8. 花蓮タロコ大理石峽谷観光 | NT\$ 5,200 |
| 9. 台湾二日観光
日月潭・埔里鎮・文化の街—鹿港 | NT\$ 6,600 |
| 10. 台湾二日観光墾丁国家公園・高雄市内
(体験!台湾高速鉄道) | NT\$10,500 |
| 11. 日月潭・阿里山二泊三日観光 | NT\$12,500 |
| 12. 台湾中南部三泊四日観光 | NT\$14,000 |
| 13. 台湾三泊四日フォルモサ・ホリデー
(体験!台湾高速鉄道) | NT\$17,600 |
| 14. 台湾一週五日間観光
(五つ星ホテルに泊まる) | NT\$16,900 |

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます



宿泊情報



台湾は、都市でも、地方でも、宿泊先に困ることはありません。さいきんは国内の旅行ブームで、すみずみに高級ホテルや手軽な旅館が普及するようになりました。おしゃれなビジネスホテルも各地に点在しています。一部のホテルでは、パッキングツアーをアレンジし、付近の観光案内に努めております。旅の目的にあわせ、お好みに応じたホテル選びはいい旅には欠かせません。

台湾の宿泊施設は、国際観光ホテル・一般観光ホテル・一般ホテル・民宿に区分され、合法に登録された施設には専用マークが掲示されています。2009年3月より観光局では国内のホテルを対象に鑑定評価制度を導入しています。お客様が安心して選べる客観的基準を提供されています。安全のために、とくに外国からのお客様は適法の宿をお選びくださるようお願いいたします。

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

美麗信花園酒店
ミラマー ガーデン 台北



部屋数: 203
 室料: デラックス NTS 8,000
 ビジネス ルーム NTS 9,000
 エグゼクティブ
 デラックス ルーム NTS 10,000
 ボススイート NTS 15,000
 プレミアスイート NTS 20,000
 言語: 日本語・英語・広東語
 レストラン: レインフォレストカフェ朝食バイキング・
 ガーデンテラス 歐風料理・ラウンジ
 81-バー/スナック
 設備・施設: ビジネスセンター・エグゼクティブフロア、
 多目的会議室・ブロードバンドアクセス・
 32インチLCD TV・ガーデンレストラン・
 バー・フィットネスクラブ・屋外プール・
 サウナ・SPA・花園・駐車場

台北市中山区市民大道三段83号
 Tel:886-2-8772-8800 Fax:886-2-8772-1010
 E-mail:info@miramargarden.com.tw
 http://www.miramargarden.com.tw

台北圓山大飯店
タイペイグランドホテル

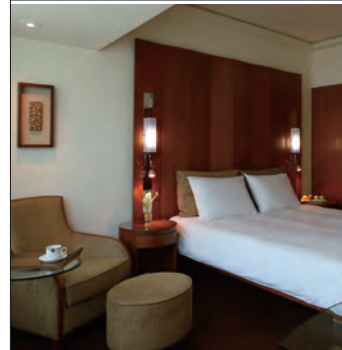


部屋数: 487 (スイート: 57)
 室料: シングル/ダブル NTS 5,700~11,000
 スイート NTS 15,000~28,000
 (10% サービス料が加算されます)
 言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語
 レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方式の点心・
 コーヒーショップ
 設備・施設: 新装なった大会議ホール(大倉庫)は台北市
 内を一望する多目的ホール・399のキャパ
 シティをもつ会議場グランドホテルだけ
 で、ほかにもミーティングルームを10室備え
 ている・フルサポートのビジネスセンター・
 サウナ付きのフィットネスセンター・オリ
 ンピックサイズスイミングプール・テニス
 コート・ビリヤード場




台北市中山区中山北路四段1号
 Tel:886-2-2886-8888 Fax:886-2-2885-2885
 http://www.grand-hotel.org

華泰王子大飯店
グロリアプリンスホテル・台北



部屋数: 220
 室料: デラックス
 シングル/ダブル NTS 7,800~ 8,500
 スイート NTS 9,500~20,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: ラ・ファンテリ(西洋料理)・
 九華樓(中華料理)
 設備・施設: コーヒーショップ・ヘルスセンター・
 ビジネスセンター・会議・宴会場・
 クリーニングサービス・ノースモーキン
 グフロア・駐車場・空港送迎サービス



台北市中山区林森北路369号
 Tel:886-2-2581-8111
 Fax:886-2-2581-5811, 2568-2924
 http://www.gloriahotel.com

康華大飯店
ゴールデン チャイナ ホテル



部屋数: 215
 室料: シングル NTS 5,500 ~ 7,500
 ツイン NTS 6,200 ~ 7,000
 スイート NTS 12,000 ~16,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 金鑾亭(台湾料理、広東茶)・鳳凰亭(西
 洋料理)・香榭行(中華料理)
 設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・
 会議室・宴会場・駐車場・ギフトショッ
 プ・ビジネスセンター・国際直通電話・
 マッサージルームサービス(AM7:00-
 PM12:00)・クリーニング・金庫(フロ
 ードに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアー
 とゴルフツアーサービス・ゴルフ練習場・
 衛星放送チャンネル

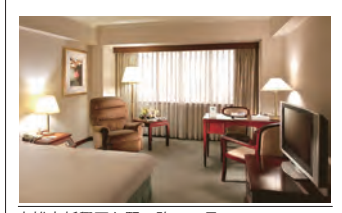


台北市中山区松江路306号 (MRT 行天宮駅4番出口)
 Tel:886-2-2521-5151 Fax:886-2-2531-2914
 E-mail:service@mail.golden-china.com.tw
 http://www.golden-china.com.tw

高雄福華大飯店 Howard Plaza Hotel 高雄



部屋数: 283
 室料: シングル NTS 3,600+10%起
 ツイン NTS 3,600+10%起
 스위트 NTS 6,300+10%起
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 江浙・広東料理・ビュッフェ
 設備・施設: 観音バー・会議室・宴会場・10F 空中花園披露宴会場・屋外プール・温水ジャグジー・子供プール・ジム・ビジネスセンター・名品商店街

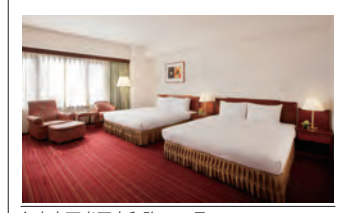


高雄市新興区七賢一路 311 号
 Tel:886-7-236-2323 Fax:886-7-235-8383
<http://www.howard-hotels.com.tw>

台中福華大飯店 Howard Princess Hotel 台中



部屋数: 168
 室料: シングル NTS 7,200-9,000
 ツイン NTS 7,600-9,400
 스위트 NTS 18,000-38,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 和/中/洋ハイキング・江浙・広東料理・ロビーラウンジ
 設備・施設: ビジネスセンター・ジム&サウナ・水療館・アロマ館・ビリヤード・会議センター・宴会場

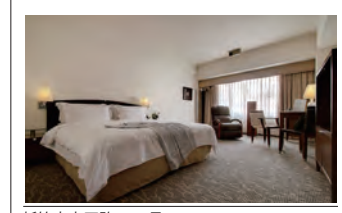


台中市西屯区安和路 129 号
 Tel:886-4-2463-2323 Fax:886-4-2463-3333
<http://www.howard-hotels.com.tw>

新竹福華大飯店 Howard Plaza Hotel 新竹



部屋数: 126
 室料: シングル NTS 6,600-8,000
 ツイン NTS 7,200-8,600
 스위트 NTS 9,000-12,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ドームプール・ジム・サウナ・SPA 水療プール・ランドリー・名品商店街・駐車場

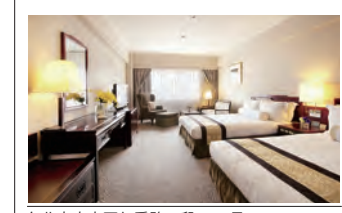


新竹市中正路 178 号
 Tel:886-3-528-2323 Fax:886-3-525-2300
<http://www.howard-hotels.com.tw>

台北福華大飯店 Howard Plaza Hotel 台北



部屋数: 606
 室料: シングル NTS 9,500-11,500
 ツイン NTS 9,500-12,500
 스위트 NTS 15,000-50,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 台湾料理・日本料理・江浙・広東・カフェ・ビュッフェ・ロビーラウンジ
 設備・施設: 屋外プール・ビジネスセンター・喫煙ルーム・ジム&サウナ・名品商店街・700 名以上を収容可能な宴会場



台北市大安区仁爱路三段 160 号
 Tel:886-2-2700-2323 Fax:886-2-2700-0729
<http://www.howard-hotels.com.tw>

八仙詩泊温旅 Folmosa Fun Coast



部屋数: 50
 室料: 南洋スタイル NTS 5,800+10%
 西洋スタイル NTS 8,800+10%
 和洋スタイル NTS 10,800+10%
 団体部屋 NTS 16,800+10%
 総支配人: 陳慧穎
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: 中華料理・多国料理・宴会場・カラオケ・駐車場・会議室・障害者施設・フィットネスセンター・娯楽室・休憩室・閲覧室・ビジネスセンター・温泉・SPA・サウナ・おみやげ店・バー・キッズコーナー・生態世界・キャンプ場・BBQ 設備・露天風呂・エアコンシステム・液晶テレビ・冷蔵庫・電気ポット・ドライヤー・セーフティボックス・インターネット



新北市八里区中山路三段 112 号
 (台北市内と桃園国際空港から車で約 20 分)
 Tel:886-2-2610-5218 886-2-2610-5200ext.8901
 Fax:886-2-2610-1885 886-2-2610-5222
 E-mail: basian@ms14.hinet.net
<http://www.formosafuncoast.com.tw>

台北西華飯店 ザ・シャーウッド台北



部屋数: 343
 室料: デラックスルーム NTS 12,800
 エグゼクティブルーム NTS 16,800
 ジュニアスイート NTS 22,000
 エグゼクティブスイート NTS 32,000
 シャーウッドスイート NTS 90,000
 プレジデントシャルスイート NTS 120,000
 (上記料金には別途 10%のサービス料が加算されます。)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン&バー: 「怡園(イーユエン) 広東料理・「B-one」ビュッフェ、「トスカ」イタリアン、「小馬(こま)」日本料理、「ハンリズバー」
 設備・サービス: ビジネスセンター・ヘルスクラブ(屋内プール・フィットネスジム・サウナ・スパ)、会議室、各種宴会場、地下駐車場、空港リムジンサービス
 ※桃園空港まで車で約 50 分/松山空港まで車で約 5 分



台北市民生東路三段 111 号
 Tel:886-2-2718-1188 Fax:886-2-2713-0707
 E-mail: sherwood@sherwood.com.tw
<http://www.sherwood.com.tw>

慶泰大飯店 台北ガーラ ホテル



部屋数: 160
 室料: シングル NTS 6,000
 デラックスシングル NTS 6,600
 デラックスツイン NTS 7,200
 스위트 NTS 10,800
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華料理(金滿廳)
 西洋料理(金樓坊西餐廳)
 設備・施設: ビジネスセンター・会議室・空港送迎車・駐車場・ドライクローニングサービス・インターネット無料使用・LOD テレビ・TVチャンネル・衛星放送チャンネル・DVD プレイヤー・貴重品用ルーム金庫・ミニバー・ドライヤー・部屋に独立したシャワー室



台北市中山区松江路 186 号
 (MRT 蘆洲線行宮駅1番出口の付近)
 Tel:886-2-2541-5511 Fax:886-2-2531-3831
 ご予約専用: 886-2-2541-6888
 E-mail: galahotel@ms18.hinet.net
<http://www.galahotel.com.tw>

台北晶華酒店 リージェント台北



部屋数: 538
 室料: スーペリアルーム NTS 13,600
 デラックスルーム NTS 14,600
 レジデンス NTS 20,800
 ジュニアスイート NTS 22,800
 エリートスイート NTS 26,800
 コーナースイート NTS 32,800
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 四州+広東料理・日本料理・ステーキハウス・鉄板焼き・ラウンジ・ハイキング・コヒーショップ
 設備・施設: ビジネスセンター・ジム・サウナ・屋外温泉プール・スパ・会議宴会ルーム・駐車場・ランドリー・24 時間ルームサービス・インターネット・空港送迎専用車



台北市中山区中山北路二段 39 巷 3 号
 Tel:886-2-2523-8000 Fax:886-2-2523-2828
<http://www.regenttaipei.com>

長栄桂冠酒店 (基隆)
エバーグリーンローレルホテル (基隆)



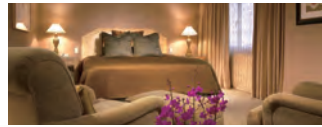
部屋数: 141
 室料:
 ハーバービュー・シングル NTS 6,500
 ハーバービュー・ツイン NTS 6,900
 ハーバービュー・デラックストリプル NTS 7,300
 ローレルツイン NTS 7,800
 デラックスツイン NTS 9,100
 デラックススイート NTS 15,000
 言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: ビジネス情報サービス及びビジネス機器をリース・セキュリティボックスの貸出・多国籍に堪能なスタッフ・レンタカー及び空港送迎サービス・モーニングコール・クリーニング・アイロンサービス・観光旅行情報サービス・基隆駅からホテルまでの送迎・室内駐車場

基隆市中正路 62-1 号
 Tel: 886-2-2427-9988 Fax: 886-2-2422-8642
 E-mail: elhkg@evergreen-hotels.com
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/keelung

高雄国賓大飯店
都会型リゾートホテル



部屋数: 453
 室料: シングル NTS 6,000~ 7,500
 ツイン NTS 6,500~ 8,500
 スイート NTS 12,000~66,000
 エキストラベッド NTS 800
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: マーケット カフェ・川菜庁 (四川料理)・粵菜庁 (広東料理)・陶然亭 (スカイラウンジ)・le bouquet (繽紛ケーキ屋)
 設備・施設: 屋外スイミングプール・フィットネスセンター・サウナ・スチームサウナ



高雄市前金區民生二路 202 号
 Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115
 E-mail: rev@mskh.ambhotel.com.tw
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

新竹国賓大飯店
最高級のビジネスホテル



部屋数: 257
 室料: デラックス NTS 10,000
 エグゼクティブキング NTS 13,000
 プレミアムキング NTS 15,000
 ジュニアスイート NTS 18,000
 エグゼクティブスイート NTS 23,000
 アンバサダースイート NTS 36,000
 プレジデンシャルスイート NTS 105,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 玖楼・A CUT STEAKHOUSE・Promenade・Mezzanine・Le Bar
 設備・施設: フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ & SPA・ビジネスセンター・新光三越デパート・ルームサービス・会議室・セーフティボックス・駐車場 (432 台収容)



新竹市中華路二段 188 号
 Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112
 E-mail: prdep@ambassador-hsinchu.com.tw
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

台北国賓大飯店
台湾の名門ホテル



部屋数: 416
 室料: シングル NTS 7,500
 ツイン/ダブル NTS 8,000~9,600
 エグゼクティブデラックスルーム NTS 11,000~ 12,000
 스위트 NTS 15,000~80,000
 エキストラベッド NTS 1,000
 小児用寝台 NTS 500
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 川菜庁 (四川料理)・粵菜庁 (広東料理)・レストラン「明園」・Aqua Lounge・A CUT STEAKHOUSE・ahmicafé・le bouquet
 設備・施設: ビジネスセンター・プール・ヘルスクラブ・サウナ



台北市中山区中山北路二段 63 号
 Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883
 E-mail: service@mstp.ambhotel.com.tw
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

城市商旅 - 台北南西館
シティ・スイーツ台北南西館



部屋数: 80
 室料: スタンダード NTS 5,500
 スーペリア NTS 6,300
 デラックス NTS 7,000
 コーナー NTS 8,000
 シティ・デラックス NTS 8,500
 VIP スイート NTS 15,000
 (以上 10% サービス料加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華・欧風・和風の朝食バイキング
 設備・施設: 液晶デジタルテレビ・DVD 設備・全室乾洗分離式の水回りと浴槽・輸入アメニティグッズ・セキュリティボックス・ドバイ製吸熱式無音冷蔵庫・無線 LAN・スリッパ・バスローブ・ビジネスエリア・会議室・館内無料無線 LAN・コンピューター無料インターネット・コピーと茶類無料・読書室・ジム・駐車場



台北市大同区南京西路 169 号
 予約 Tel: 886-2-2550-7722 Fax: 886-2-2550-7733
 総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: reservation@citysuites.com.tw
 http://www.citysuites.com.tw

福容大飯店 花蓮
フールン ホテル 中壢



部屋数: 257
 室料:
 シティビュースタンダードルーム NTS 6,600
 シティビュースーペリアツイン NTS 6,600
 デラックス NTS 6,600
 オーシャンビュールーム NTS 7,500
 オーシャンビューツイン NTS 7,500
 シティビューファミリールーム NTS 8,500
 オーシャンビューファミリールーム NTS 9,500
 オーシャンビュー和洋室 NTS 16,000
 シティビュー和洋スイート NTS 16,000
 オーシャンビューガーデンスイート NTS 28,000
 オーシャンビューファミリースイート NTS 32,000
 オーシャンビュー福容スイート NTS 46,000
 (上記料金には別途 10% のサービス料が加算されます)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: アルカディアカフェ・中華料理「福園」、パネットホール「ロータス」
 設備・施設: ビジネスセンター、ジム、屋外プール、スウナ、KTV、会議・宴会場、地下駐車場、空港送迎



花蓮市民生路 (海岸路) 51 号
 Tel: 886-3-823-9988 Fax: 886-3-823-0077
 http://fullon-hotels.com.tw

福容大飯店 墾丁
フールン ホテル 墾丁



部屋数: 186
 室料:
 スーペリアツイン NTS 6,600
 デラックスオーシャンビューツイン NTS 7,600
 オーシャンビューハネムーン NTS 8,200
 スーペリアファミリールーム NTS 8,200
 ハムムーン ヴィラ NTS 9,000
 デラックスオーシャンファミリールーム NTS 9,200
 デラックスオーシャンスイート NTS 16,000
 ヴィラ (2LD) NTS 16,000
 (以上 10% サービス料加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: アルカディアカフェ・オーシャンビューパベキュー・フォーシーズン
 設備・施設: ジム・ラ・フォンテーヌクラブ・ボウリング・ゲームコーナー・卓球/ビリヤード・カラオケスターライト・児童遊戯室



屏東県恒春鎮船帆路 1000 号
 Tel: 886-8-885-6688 Fax: 886-8-885-6966
 http://fullon-hotels.com.tw

福容大飯店 深坑
フールン ホテル 深坑



部屋数: 317
 室料: スタンダードルーム NTS 5,000 より
 スーペリアツイン NTS 5,800 より
 デラックス NTS 6,800 より
 デラックスツイン NTS 8,400 より
 ファミリールーム NTS 9,800 より
 エグゼクティブスイート NTS 11,000 より
 (以上 10% サービス料加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: アルカディアカフェ・中華料理「福園」、ロタスホール
 設備・サービス: ジム・ラ・フォンテーヌクラブ・屋外プール・ジョイ・コリドー (スターライト・バー・カラオケ・スターライト・ゲーム室)・ビジネスセンター



新北市深坑区北深路三段 236 号
 Tel: 886-2-2662-0088 Fax: 886-2-2662-1669
 http://fullon-hotels.com.tw

長栄鳳凰酒店 (礁溪)

エバーグリーンリゾートホテル (礁溪)



部屋数: 231
 室料:
 スーベリアルーム NTS 16,600 (定員二人)
 和室 (寢室が手前) / 日本式客室 NTS 16,600 (定員二人)
 デラックスルーム NTS 18,000 (定員二人)
 和室 (浴室が手前) / 日本式客室 NTS 18,000 (定員二人)
 高級ファミリールーム NTS 20,000 (定員四人)
 テラツプス ファミリールーム NTS 22,000 (定員二人)
 和室スイート NTS 36,000 (定員四人)
 ヨーロッパンスイート NTS 28,000 (定員二人)
 和洋風スイート NTS 36,000 (定員四人)
 フェニックスインベリアルスイート NTS 66,000 (定員二人)
 (宿泊料金は、朝食、夕食の料金に含まれており、また当ホテルの各施設を無料でご利用いただけます。)

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: ロビーバー・送迎サービス・レストラン・ビジネスセンター・インターネット・結婚企画センター・ミニバー無料・無料映画チャンネル・会議室・宴会場・VIPホール・4コースある温泉プール・5000㎡サウナ&テーマSPA・キッズルーム・ジム・岩盤浴(有料)・露天風呂・個室風呂(有料)・結婚ホール・屋内駐車場

宜蘭県礁溪鄉健康路 77 号
 Tel: 886-3-910-9988 Fax: 886-3-987-6383
 E-mail: service@phxevergreen.com.tw
 http://www.evergreen-hotels.com/jiaosi

台糖長栄酒店 (台南)

エバーグリーンプラザホテル (台南)



部屋数: 197
 室料:
 デラックスシングル NTS 5,800
 デラックスツイン NTS 6,400
 エグゼクティブシングル NTS 6,400
 エグゼクティブツイン NTS 6,800
 ファミリーツイン NTS 8,200
 クイーン ツイン NTS 8,500
 スプレnderスイート NTS 8,500
 ファミリースイート NTS 10,200
 ロイヤルスイート NTS 11,500
 プレジデントスイート NTS 88,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: 24時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルで観られるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ポット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティーボックス・煙探知機・スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明・防災カーテンとじゅうたん・ドライヤー・独立型のシャワースペース・110及び220ボルトのA/C・SPA・屋内駐車場・観光案内情報

台南市中華東路三段 336 巷 1 号
 Tel: 886-6-289-9988 Fax: 886-6-289-6699
 E-mail: ephntn@tscevergreen.com.tw
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/tainan

長栄桂冠酒店 (台中)

エバーグリーンローレルホテル (台中)



部屋数: 354
 室料: スーベリアルーム NTS 8,200
 デラックス・ツイン NTS 8,400
 デラックスファミリースイート NTS 9,600
 NTS 12,000
 ローレルフロアスイート NTS 14,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: 温浴施設・スチームバス・サウナ・ジム・キッズプレイルーム・屋外プール・メディテーションルーム・ビジネスセンター・スカッシュコート・観光旅行情報サービス・屋内駐車場・レンタカー・24時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルで観られるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ポット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティーボックス・煙探知機・スプリンクラー及び中央監視システム・緊急照明・防災カーテンとじゅうたん・ドライヤー・拡大鏡及独立したシャワールーム・110及び220ボルトのAC・SPA

台中市台湾大道二段 666 号
 Tel: 886-4-2313-9988 Fax: 886-4-2313-8642
 E-mail: elhctg@evergreen-hotels.com
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/taichung

長栄桂冠酒店 (台北)

エバーグリーンローレルホテル (台北)



部屋数: 95
 室料: スーベリアルーム NTS 9,500
 デラックスツインルーム NTS 11,500
 スーベリアスイート NTS 12,500
 デラックススイート NTS 16,000
 ローレルスイート NTS 17,000
 エバーグリーンスイート NTS 68,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: レンタカー及び空港送迎サービス・タワー式駐車場(80台収容)・無料無線LANサービス・ビジネスセンター・ファックス・タイピング・国内及び国外のエキスプレス・便・空港券コンファーム・ビジネスインフォメーションサービスを提供しています・閲覧室・コンシェルジュ・クリーニング及びアイロン・靴磨きサービス・個人専用サービス・観光インフォメーションサービス

台北市中山区松江路 63 号
 Tel: 886-2-2510-9988 Fax: 886-2-2501-9966
 E-mail: elhtpe@evergreen-hotels.com
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/taipei

城市商旅 - 礁溪楓葉館

シティ・スイーツ礁溪楓葉館



部屋数: 74
 室料: スタンダード NTS 5,500
 スベリア NTS 6,300
 デラックス NTS 7,000
 コーナー NTS 8,000
 シティ・デラックス NTS 8,500
 VIPスイート NTS 15,000
 (以上 10%サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華・欧風・和風のバイキング / 宜蘭特色中華レストラン・和風定食料理
 設備・施設: 液晶デジタルテレビ・乾湿分離バストイレ設備・無料無線LAN・客室内温泉風呂・客室 / ホール無料インターネット・ティ/コーヒー無料・SPAプール・屋上露天風呂・駐車場

宜蘭県礁溪鄉德陽村礁溪路五段 118 号
 予約 Tel: 886-3-988-8565 Fax: 886-3-988-8622
 総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: jiaoxi.reservation@citysuites.com.tw
 http://www.citysuites.com.tw

城市商旅 - 台中五權館

シティ・スイーツ台中五權館



部屋数: 101
 室料: スタンダード NTS 3,600
 スベリア NTS 4,500
 デラックス NTS 5,000
 コーナー NTS 6,000
 シティ・デラックス NTS 7,000
 (以上 10%サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: ビュッフェスタイル朝食
 設備・施設: デジタル液晶テレビ(インターネットできる)、乾湿分離型浴室・高級輸入アメニティグッズ・セーフティボックス・無料ワイヤレスロードバンドインターネット、毎日の朝刊配布サービス、セルフサービスのランドリールーム、ロビーにはコーヒーとお茶の無料サービス、ご宿泊のお客様駐車無料

台中市西区五權路 1-23 号
 予約 Tel: 886-4-2372-9000 Fax: 886-4-2375-2288
 総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: reservation.tc@citysuites.com.tw
 http://www.citysuites.com.tw

城市商旅 - 桃園航空館

シティ・スイーツ桃園航空館



* 桃園国際空港そば、ホテルから空港まで車で 3 分

部屋数: 153
 室料: スタンダード NTS 3,000
 スベリア NTS 3,600
 デラックス NTS 4,500
 コーナー NTS 5,000
 シティ・デラックス NTS 6,000
 VIPスイート NTS 10,000
 (以上 10%サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華・欧風・和風のバイキング / 中華円卓料理
 設備・施設: テレビ・冷蔵庫・無料インターネット・ティ/コーヒー / ミネラルウォーター無料・ホールにビジネスセンター・無料 24 時間無線 LAN・ニスの会議室・ティ/コーヒー無料・千坪駐車場

桃園県大園郷中正東路 442 号
 予約 Tel: 886-3-385-3017 Fax: 886-3-385-3031
 総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: marketinggateway@citysuites.com.tw
 http://www.citysuites.com.tw

城市商旅 - 台北南東館

シティ・スイーツ台北南東館



部屋数: 84
 室料: スタンダード NTS 5,500
 スベリア NTS 6,300
 デラックス NTS 7,000
 コーナー NTS 8,000
 シティ・デラックス NTS 8,500
 VIPスイート NTS 15,000
 (以上 10%サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華・欧風・和風の朝食バイキング・セットメニュー / 中華円卓料理 昼食・夕食
 設備・施設: 液晶デジタルテレビ・DVD 設備・最新のバストイレ設備(全室乾湿分離式水回りと浴槽)・輸入アメニティグッズ・ホタン錠セキュリティーボックス・ドイツ製熱気無音冷蔵庫・無線 LAN・スリッパ・バスロブ・ビジネスエリア・会議室・館内無料無線 LAN・コンピューター無料インターネット・コーヒーと茶類無料・駐車場

台北市松山区南京東路五段 411 号
 予約 Tel: 886-2-2742-5888 Fax: 886-2-2742-2697
 総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: reservation.nd@citysuites.com.tw
 http://www.citysuites.com.tw

昭盛 52 行館

52 Hotel



部屋数：166
 室料：
 A館 スタンダードルーム NTS 4,200
 スペリアルーム NTS 4,700
 エグゼクティブルーム NTS 5,200
 デラックスルーム NTS 5,700
 ファミリールーム NTS 6,200
 VIP 스위트 NTS 8,200
 B館 精緻ルーム NTS 4,500
 ビジネス ルーム NTS 5,500
 精緻トリプル ルーム NTS 6,000
 스위트 NTS 6,600

言語：日本語・英語・中国語
 設備・施設：ビジネスセンター・フィットネスセンター・会議室・駐車場・外国為替



台中市西区忠明路 52 号
 Tel:886-4-2317-5000 Fax:886-4-2317-5001
 E-mail:service@52hotel.com.tw
 http://www.52hotel.com.tw

台北美侖大飯店

パークタイペイホテル



部屋数：143
 室料：
 スーペリアルーム NTS 8,000
 デラックスルーム NTS 9,000
 デラックストリプル NTS 9,900
 バルコニールーム NTS10,000
 101 ビュールーム NTS10,000
 パークルーム NTS11,000
 パーク 101 ビュールーム NTS12,000
 パークスイート NTS28,800

言語：日本語・英語・中国語
 レストラン：PARC BISTRO (無国籍料理)
 設備・施設：バス・トイレ別・TOTOウォッシュレット
 欧州製 damixa 浴槽・日本語衛星放送
 セーフティボックス・DVD プレイヤー
 ドライヤー・フィットネスセンター
 マッサージチェア・エグゼクティブラウンジ・
 インターネットサービス(パソコン設置)・
 会議室・テラス(喫煙可)



台北市復興南路一段 317 號号
 Tel:886-2-5579-3888 Fax:886-2-5579-3889
 E-mail:rsvn@parktaipei.com
 http://www.parktaipei.com

永安棧

ウェストゲートホテル



部屋数：121
 室料：
 溫馨ルーム NTS 7,200
 雅緻ルーム NTS 7,800
 クラシックルーム NTS 8,500
 シティビュールーム NTS 8,800
 スタンダード四人部屋 NTS 10,800
 豪華四人部屋 NTS 11,800
 エグゼクティブ 스위트 NTS 12,800
 永安スイーツ NTS 12,800

言語：日本語・英語・中国語
 レストラン：Unwind Bar & Restaurant
 設備・施設：西門町商圏の中心に位置し、MRT 西門駅
 まで徒歩一分。全館無料ワイヤレスネット
 ワーク、フィットネスジム、ビジネス
 センター、ランドリー、会議室、朝食無
 料(プッシュ・中華料理と洋食)、ルーム
 サービス、クリーニングサービス、空港
 送迎を提供しています



台北市中華路一段 150 号
 Tel:886-2-2331-3161 Fax:886-2-2388-6216
 http://www.westgatehotel.com.tw

伸道商旅

ホテルセンスタイペイ



部屋数：79
 室料：
 エリート ルーム NTS 7,500
 ビジネス ルーム NTS 8,500
 デラックス ルーム NTS 9,500
 エグゼクティブ デラックス NTS 9,000
 エグゼクティブ 스위트 NTS 10,000
 センス 스위트 NTS 15,000

言語：日本語・英語・中国語
 設備・施設：車タワー・空中花園・Sen Salon レストラン・
 会議室・センス会館・ジム・ビジネスセンター



台北市中山区林森北路 477 号
 (MRT 中山国小駅 2 番出口から徒歩 3 分)
 Tel:886-2-7743-1000 Fax:886-2-7743-1100
 E-mail:info@hotelsense.com.tw
 http://www.hotelsense.com.tw

煙波大飯店花蓮館

レイク ショア ホテル花蓮



部屋数：213
 室料：
 豪華ツイン NTS 6,600
 豪華トリプル NTS 7,400
 豪華ファミリー NTS 8,200
 尊榮デラックス NTS 7,600
 煙波スイート NTS 12,000

言語：日本語・英語・中国語
 レストラン：慕拉歐風料理・海宴宴会ホール
 設備・施設：サウナ・閲覧室・ビジネスセンター・
 テレビゲーム室・囲碁室・会議室・駐車場



花蓮市中美路 142 号
 Tel:886-3-822-2666
 Fax:886-3-822-8880
 E-mail:rvhl@lakeshore.com.tw
 http://www.lakeshore.com.tw

花蓮遠雄悦来大飯店

ファークローリーホテル



部屋数：391
 室料：
 デラックスマウンテンサイドツインルーム NTS 7,200
 デラックスオーシャンサイドツインルーム NTS 7,800
 エグゼレントマウンテンビューツインルーム NTS 7,800
 エグゼレントオーシャンビューツインルーム NTS 8,400
 ガーデンオーシャンサイド四人用客室 NTS 9,400
 ガーデマウンテンサイド四人用客室 NTS 9,600
 ファミリールーム(オーシャンビュー) NTS 11,200
 クラシックスイート(マウンテンビュー) NTS 12,000
 エグゼレントスイート(マウンテンビュー) NTS 14,000
 デラックススイート(オーシャンビュー) NTS 16,000
 プレジデンシャルスイート(オーシャンビュー) NTS 50,000

言語：日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設：英倫西洋料理レストラン・唐苑中華料理レストラン・
 秋早日本料理・皮爾沙バー・浮光ロビーバー・東坊・
 ビジネスセンター・テーマ商店街・バンケットルーム・
 会議ホール・地下 2 階駐車場・SPA・ジム・屋外プール・
 屋内温水プール・キッズルーム・四季フラワーガーデン・
 詩人フラワーガーデン



花蓮県寿豊郷塩寮村山嶺 18 号
 Tel:886-3-8123-999 Fax:886-3-8123-988
 http://www.farglory-hotel.com.tw

台南大飯店

タイナン ホテル



部屋数：152
 室料：シングル NTS3,600~4,000 + 10%
 ツイン NTS4,000~4,800 + 10%
 스위트 NTS5,000~7,000 + 10%

言語：日本語・英語・中国語
 レストラン：各国料理ビュッフェ・広東料理・台
 湾料理
 設備・施設：駅から徒歩 3 分・会議室・宴会場・駐車場・
 ビジネスセンター・客室内無料インター
 ネット



台南市中西区成功路 1 号
 Tel:886-6-228-9101 Fax:886-6-226-8502
 E-mail:hotel-tainan@hotel-tainan.com.tw
 http://www.hotel-tainan.com.tw

阿里山賓館

アリサン ハウス



部屋数：139
 室料：
 絶景スイートルーム/ツイン ルーム NTS 6,600
 ダブルルーム NTS 10,000
 溫馨スイート ルーム/デラックス ルーム NTS 12,000
 スペリオールスイート NTS 16,000
 VIP 스위트 NTS 16,000
 エグゼクティブ 스위트 NTS 26,000
 ハンディキャップルーム NTS 26,000
 プレジデント 스위트 NTS 300,000

※特別に明記がない限り表示料金には含まれません。
 マネージャー：Jen Shing Chen
 言語：日本語・英語・中国語
 レストラン：中華料理・コーヒージュップ・庭園
 設備・施設：客室内ブロードバンドインターネット・
 ビジネスセンター・ギフトショップ・
 ガゼボ・懐かしき 50 年代のダンスホ
 ル・足裏マッサージ

嘉義県阿里山郷香林村 16 号
 阿里山
 Tel:886-5-267-9811 Fax:886-5-267-9596
 台北
 Tel:886-2-2563-5259 Fax:886-2-2536-5563
 E-mail:service@alishanhouse.com.tw
 http://www.alishanhouse.com.tw